

EN
English

Notified Body : SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Model : CT10655T
Conforms to : EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

These safety gloves satisfy the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425.

Performance For Intermediate Design

Abrasion	4	(Max 4)	EN388:2016 4X42F
Blade Cut	X	(Max 5)	
Tear	4	(Max 4)	
Puncture	2	(Max 4)	
TDM Blade Cut (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X = No Test

Sizing	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Instructions For Use
All purpose protective glove for use in dry environment, with no chemical, microbiological, or electrical hazards. Protection levels claimed only applies to the palm. Gloves will not lose their mechanical properties for up to 3 years. This can be dependent on factors such as amount of use and providing the gloves are stored correctly.
Warning
Gloves should not be worn where there is a risk of entanglement in moving machinery.
Check gloves for damage before use. If damaged please discontinue usage and replace with a new glove. Remove contaminants with damp cloth.
Product contains latex and accelerators which may cause irritation. In case of irritation discontinue use and seek medical advice.
Storage Instructions
Store in a cool, dry place away from frost and direct sunlight.

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
United Kingdom

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Declaration of Conformity
w: www.mcrsafetyeurope.com

FR
Français

Corps de notification : SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Modèle (s) : CT10655T
Conforme à : EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Ces gants de protection satisfont aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425.

Performance pour design intermédiaire

Abrasion	4	(Max 4)	EN388:2016 4X42F
Coupeure	X	(Max 5)	
Déchirure	4	(Max 4)	
Piqûre	2	(Max 4)	
TDM Coupeure (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X = Aucun test

Tailles disponibles	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Instructions d'utilisation
Tout gant de protection conçu pour une utilisation dans un environnement sec, sans risques chimiques, microbiologiques ou électriques. Les niveaux de protection indiqués ne s'appliquent qu'à la paume. Ces gants peuvent conserver leurs propriétés mécaniques pendant 3 ans. Cela peut dépendre de facteurs tels que le degré d'utilisation et à condition que les gants soient rangés correctement.
Avertissement
Les gants ne doivent pas être utilisés quand il y a un risque d'enchevêtrement dans les machines mobiles. Vérifiez les gants pour des dommages avant toute utilisation. S'ils sont endommagés, veuillez arrêter de les utiliser et les remplacer par des nouveaux gants. Nettoyez les contaminants avec un chiffon humide. Le produit contient du latex et un accélérateur qui peuvent causer une irritation. En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser et consultez un médecin. Instructions pour la conservation
Conserver dans un endroit frais, sec à l'abri du gel et du soleil.

MCR Safety Europe Trading
Nom de Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
Royaume-Uni

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Déclaration de conformité
w: www.mcrsafetyeurope.com

ES
Español

Cuerpo notificado: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Modelos: CT10655T
Conforme a: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Estos guantes de seguridad cumplen los requisitos esenciales del Reglamento (UE) 2016/425.

Rendimiento para diseño intermedio

Abrasión	4	(4 máx.)	EN388:2016 4X42F
Corte de cuchilla	X	(5 máx.)	
Lágrima	4	(4 máx.)	
Pinchazo	2	(4 máx.)	
TMD Corte de cuchilla (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X = No probar

Tamaños disponibles	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Instrucciones de uso
Guante protector multifunción para utilizar en entornos secos, sin riesgos químicos, microbiológicos o eléctricos. Los niveles de protección exigidos solamente se aplican a la palma. Los guantes no deben perder sus propiedades mecánicas durante tres años. Esto puede depender de factores como la cantidad de uso y el almacenamiento correcto de los guantes.
Advertencia
Los guantes no se deben utilizar donde haya riesgo de atrapamiento en maquinaria móvil. Compruebe si los guantes tienen algún daño antes de utilizarlos. Si están dañados, deje de utilizarlos y cámbielos por unos nuevos. Limpie el producto únicamente con un paño húmedo. El producto contiene látex y acelerantes que pueden provocar irritación. En caso de irritación, deje de utilizar el producto y acuda a un médico. Instrucciones de almacenamiento
Guarda el producto en un lugar fresco y seco donde no hiele ni incida la luz directa del sol.

Comercio europeo de seguridad
MCR
Nombre de Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
Reino Unido

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Declaración de conformidad
w: www.mcrsafetyeurope.com

DE
Deutsch

Benannte Stelle: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Modell(e): CT10655T
Entspricht: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Diese Schutzhandschuhe erfüllen die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Leistung bei Zwischendesign

Abriebfestigkeit	4	(Max 4)	EN388:2016 4X42F
Schnittfestigkeit	X	(Max 5)	
Weiterreißfestigkeit	4	(Max 4)	
Durchstichskraft	2	(Max 4)	
TMD Schnittfestigkeit (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X = Klein Test

Erhältliche Größen	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Gebrauchshinweise
Allzweckschutzhandschuhe zum Einsatz in trockener Umgebung ohne chemische, mikrobiologische und elektrische Gefährdungen. Angegebener Schutzgrad gilt lediglich für die Handfläche. Handschuhe behalten ihre mechanischen Eigenschaften bis zu 3 Jahre lang bei. Die tatsächliche Haltbarkeit kann von Faktoren, wie der Häufigkeit der Nutzung, und der richtigen Lagerung abhängen.
Warnung
Bei Gefahr des Verfangens in beweglicher Maschinerie sollten keine Handschuhe getragen werden. Handschuhe vor dem Einsatz auf Beschädigungen überprüfen. Bei Beschädigungen nicht weiter verwenden, gegen neue Handschuhe austauschen. Verunreinigungen mit einem weichen Tuch entfernen. Produkt enthält Latex und Beschleuniger, die zu Reizungen führen können. Bei Auftreten von Reizungen Verwendung einstellen und ärztlichen Rat einholen. Lagerungshinweise
Kühl und trocken lagern, vor Frost und direkter Sonneneinstrahlung schützen.

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
Vereinigtes Königreich

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Konformitätserklärung
w: www.mcrsafetyeurope.com

IT
Italiano

Organismo notificato: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Modelli: CT10655T
Conforme a: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Questi guanti di protezione soddisfano i requisiti essenziali della Normativa (UE) 2016/425.

Prestazioni per progetto intermedio

Abrasioni	4	(Max 4)	EN388:2016 4X42F
Taglio di lama	X	(Max 5)	
Usura	4	(Max 4)	
Foratura	2	(Max 4)	
TMD Taglio di lama (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X=Nessun test

Dimensioni disponibili	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Istruzioni per l'uso
I guanti protettivi multiuso devono essere utilizzati in ambienti secchi, privi di rischi chimici, microbiologici ed elettrici. I livelli di protezione indicati si applicano solo al palmo. I guanti non perdono le loro proprietà meccaniche fino a 3 anni. Ciò può dipendere da fattori quali l'utilizzo e la corretta conservazione dei guanti.
Avviso
I guanti non devono essere indossati in ambienti in cui vi sia rischio di impigliarsi in macchinari in movimento. Controllare la presenza di danni nei guanti prima dell'uso. In caso di danni, cessare l'uso e sostituirli con guanti nuovi. Rimuovere i contaminanti con un panno umido. Il prodotto contiene lattice e acceleranti che potrebbero causare irritazioni. In caso di irritazione, interrompere l'uso e consultare un medico. Istruzioni per la conservazione
Conservare in un luogo fresco e asciutto al riparo dal gelo e dalla luce solare diretta.

MCR Safety Europe Trading
Nome di Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
Regno Unito

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Dichiarazione di conformità
w: www.mcrsafetyeurope.com

NL
Nederlands

Aangemelde instantie: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Model(len): CT10655T
Voldoet aan: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Deze veiligheidshandschoenen voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EU) 2016/425.

Prestaties voor tussenliggende design

Afslijting	4	(Max 4)	EN388:2016 4X42F
Sneede	X	(Max 5)	
Scheur	4	(Max 4)	
Gat	2	(Max 4)	
TMD Sneede (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X=Geen test

Beschikbare formaten	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Instructies voor het gebruik
Beschermende handschoenen voor alle doeleinden voor gebruik in een droge omgeving, zonder chemische, microbiologische of elektrische gevaren. De vereiste beschermingsniveaus zijn alleen van toepassing op de handpalm. Handschoenen verliezen hun mechanische eigenschappen niet gedurende 3 jaar. Dit kan afhankelijk zijn van factoren, zoals het aantal keer dat de handschoenen worden gebruikt, en is op voorwaarde dat de handschoenen correct zijn opgeborgen.
Waarschuwing
Handschoenen mogen niet worden gedragen wanneer het risico bestaat dat ze verstrikt raken in bewegende machines. Controleer de handschoenen op schade vóór het gebruik. Indien deze beschadigd zijn, moet u het gebruik stoppen en ze vervangen door nieuwe handschoenen. Verwijder vervuulende stoffen met een vochtige doek. Het product bevat latex en versnellers die irritatie kunnen veroorzaken. In geval van irritatie, moet u het gebruik stoppen en medisch advies inroepen. Opslaginstructies
Opslaan op een koele, droge plaats uit de buurt van vorst en direct zonlicht.

MCR Safety Europe Trading
Naam van Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
Verenigd Koninkrijk

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Verklaring van conformiteit
w: www.mcrsafetyeurope.com

BG
Български

Нотифициран орган: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Модел(и): CT10655T
В съответствие с/със: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Тези защитни ръкавици отговарят на основните изисквания на Регламент (ЕС) № 2016/425.

Производителност за междинен дизайн

Ожукване	4	(Макс. 4)	EN388:2016 4X42F
Порязване	X	(Макс. 5)	
Разкъсване	4	(Макс. 4)	
Пробождање	2	(Макс. 4)	
Порязване (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X=Няма тест

Налични размери	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Ръководство за употреба
Универсални защитни ръкавици за употреба в суха среда без химически и микробиологични рискове или рискове, свързани с електричество. Нивата на защита се отнасят само до дланта. Ръкавиците няма да загубят механичните си свойства в продължение на до 3 години. Това може да зависи от фактори като честота на използване, при условие че ръкавиците се съхраняват правилно.
Предупреждение
Ръкавиците да се носят само когато няма риск да бъдат уловени в движеще се оборудване. Проверете ръкавиците за дефекти и повреди преди употреба. При наличие на таква, преустановете употребата и сменете с нова ръкавица. Отстранете замърсането с навлажнено парче плат. Продуктът съдържа латекс и катализатори, които могат да причини дразнене. В случай на дразнене, преустановете употребата и потърсете съвет от лекар. Инструкции за съхранение
За съхранение на хладно и сухо място, без скреж и пряка слънчева светлина.

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
United Kingdom

Тел.: +44 (0) 1922 457421
Факс: +44 (0) 1922 743275
Имейл: sales@mcrsafetyeurope.com
Декларация за съответствие
URL: www.mcrsafetyeurope.com

MT
Malti

Korp Innotifikat: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Mudell(i): CT10655T
Konformi Ma': EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Dawn l-ingwanti protettivi jissodisfaw ir-rekwiziti essenzjali tar-Regolament (UE) 2016/425.

Prestazzjoni Ghal Disinn Intermedju

Brix	4	(Max 4)	EN388:2016 4X42F
Qtugh Minn Xfatar	X	(Max 5)	
Ticrit	4	(Max 4)	
Titqib	2	(Max 4)	
Qtugh Minn Xfatar (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X=L-Ebda Test

Daqsijiet Disponibbli	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Istruzzjonijiet għall-Użu
Ingwanti protettivi għal kull skop, għall-użu f'ambjent xott, minghajr ebda perikli kimiċi, mikrobijoloġiċi, jew elettrici. Il-livelli ta' protezzjoni ddikjarati japplikaw biss għall-pala tal-id. L-ingwanti mhux se jittifu l-karatteristiċi mekkaniċi tagħhom għal sa tliet snin. Dan jista' jiddependi fuq fatturi bħal l-ammont ta' użu u jekk l-ingwanti jkunux maħżuna kif suppost.
Tiwissja
L-ingwanti mgħandhomx jintlibsu meta jkun hemm riskju li persuna tista' tinqabad minn partijiet ta' magna li jkunu qed jiccaqliqu. Ikċekkja l-ingwanti għal xi hsara qabel ma tużahom. Jekk ingwanta jkun fiha l-hsara, jekk jogħġbok tkomplx tużaha u ibdilha ma' waħda għida. Nehhi l-kontaminanti b'carruta niedja. Il-prodott fih il-latex u catalysts li jistgħu jikkawżaw irritazzjoni. F'każ ta' irritazzjoni, tkomplx tużah u fittex parir mediku. Istruzzjonijiet dwar il-hażna
Aħżen f'post frisk u xott, il bogħod minn postijiet fejn it-temperaturi jinżlu taħt iż-żero u l bogħod minn xemx diretta.

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
Renju Unit

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Dikjarazzjoni ta' Konformità
w: www.mcrsafetyeurope.com

HR
Hrvatski

Prijavljeno tijelo: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Modeli: CT10655T
U skladnosti s: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Ove zaštitne rukavice zadovoljavaju bitne zahtjeve propisa (EU) 2016/425.

Performanse za srednju izvedbu

Abrazija	4	(Maks. 4)	EN388:2016 4X42F
Posjekotina nožem	X	(Maks. 5)	
Poderotina	4	(Maks. 4)	
Probijanje	2	(Maks. 4)	
Posjekotina nožem (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X=Nema ispitivanja

Dostupne veličine	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Upute za uporabu
Univerzalne zaštitne rukavice služe za upotrebu u suhom okruženju, bez kemijskih, mikrobioloških i opasnosti od električnog udara. Deklarirane zaštitne karakteristike vrijede samo za dan. Rukavice ne gube mehanička svojstva i do tri godine. To može ovisiti o čimbenicima kao što je učestalost uporabe, pod uvjetom da se rukavice propisno čuvaju. Upozorenje
Rukavice se ne smiju koristiti na mjestima gdje postoji opasnost od zahvaćanja pokretnim strojevima. Prije uporabe provjerite da na rukavicama nema oštećenja. Ako su oštećene, prestanite s upotrebom u upotrijebite nove rukavice. Onečišćenja odstranite vlažnom krpom. Proizvod sadrži latex i ubrzivače koji mogu izazvati nadraženoš. U slučaju nadraženoš prekinite upotrebu i potražite savjet liječnika. Upute za skladištenje
Čuvajte na hladnom i suhom mjestu dalje od izravnog sunčevog svjetla.

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
Ujedinjeno Kraljevstvo

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Deklaracija zgodnosti
w: www.mcrsafetyeurope.com

PL
Polski

Jednostka notyfikowana: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Model(e): CT10655T
Zgodność z: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Niniejsze rękawice ochronne spełniają zasadnicze wymagania przepisów (UE) 2016/425.

Charakterystyka do celów projektowania pośredniego

Ścieranie	4	(Maks. 4)	EN388:2016 4X42F
Przecinanie	X	(Maks. 5)	
Rozdzieranie	4	(Maks. 4)	
Nakłuwanie	2	(Maks. 4)	
TMD Przecinanie (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X=Nie przeprowadzono testów

Dostępne rozmiary	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Instrukcje używania
Uniwersalne rękawice ochronne do używania w miejscach suchych, bez zagrożenia chemicznego, mikrobiologicznych lub elektrycznych. Utrzymywane poziomy ochrony stosują się do dłoni. A kesztűk maximum három évig nem veszítik el mechanikai tulajdonságaikat. Ez olyan tényezőkötől is függ, mint például a használat gyakorisága, ezenkívül az is számít, hogy a kesztűvek megfelelően vannak tárolva. Ostrzeżenie
Rękawic nie należy zakładać w miejscach w których istnieje niebezpieczeństwo ich powhyczenia przez ruchome części maszyn. Po uszkodzeniu należy zaprzestać ich używania i wymienić na nowe. Zanieczyszczenia należy usunąć wilgotną szmatką. Produkt obsahuje latex a urychlovače, ktoré mohou způsobit podráždění. V případě podráždění přestaňte produkt používat a vyhledejte lékařskou pomoc. Pokyny pro uchovávaní
Uchovávejte na chladném a suchém místě mimo mráz a přímé sluneční světlo.

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
Wielka Brytania

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Deklaracja zgodności
w: www.mcrsafetyeurope.com

CZ
Čeština

Jmenovaný orgán: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Model(y): CT10655T
Splňuje: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Tyto bezpečnostní rukavice splňují základní požadavky nařízení (EU) 2016/425.

Možnosti středně pokročilého designu

Odření	4	(Max 4)	EN388:2016 4X42F
Požezání	X	(Max 5)	
Roztržení	4	(Max 4)	
Propichnutí	2	(Max 4)	
TMD Pořezání (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X=Netestováno

Dostupné velikosti	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Pokyny pro použití
Univerzální ochranná rukavice pro použití v suchém prostředí, bez chemického, mikrobiologického ani elektrického nebezpečí. Uvedené úrovně ochrany platí pouze pro dlaně. Rukavice si zachovávají své mechanické vlastnosti až 3 roky. Může to záviset například na intenzitě používání a za předpokladu správného skladování rukavic. Varování
Rukavice se nesmí používat na místech, na kterých existuje nebezpečí zachycení do strojů v pohybu. Před použitím zkontrolujte, zda rukavice nejsou poškozené. Pokud jsou poškozené, vyřadte je a použijte nové. Odstraňte nečistoty vlhkým hadříkem. Produkt obsahuje latex a urychlovače, které mohou způsobit podráždění. V případě podráždění přestaňte produkt používat a vyhledejte lékařskou pomoc. Pokyny pro uchovávaní
Uchovávejte na chladném a suchém místě mimo mráz a přímé sluneční světlo.

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, W59 8BG,
Velká Británie

t: +44 (0) 1922 457421
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Dhláwoš Słmóróřmowš
w: www.mcrsafetyeurope.com

EL
Ελληνικά

Ειδοποιούμενος Φορέας : SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Μοντέλο(α) : CT10655T
Συμμορφώνεται με : EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Αυτά τα προστατευτικά γάντια πληρούν τις βασικές προϋποθέσεις του Κανονισμού 2016/425 της ΕΕ.

Απόδοση για ενδιάμεσο σχέδιο

Εκδορά	4	(Μέγ. 4)	EN388:2016 4X42F
Κόψιμο λεπίδας	X	(Μέγ. 5)	
Σχίσσιμο	4	(Μέγ. 4)	
Διάτρηση	2	(Μέγ. 4)	
TMD Κόψιμο λεπίδας (EN ISO 13997)	F	(A-F)	

X=Δεν έχει υποβληθεί σε έλεγχο

